

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(le français suit)

JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS

March 10, 2016

For immediate release

OTTAWA – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgment in the following applications for leave to appeal.

Summaries of these cases are available at <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/en/item/5175/index.do>.

JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION

Le 10 mars 2016

Pour diffusion immédiate

OTTAWA – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd'hui auprès du registraire les jugements dans les demandes d'autorisation d'appel qui suivent.

Les sommaires des causes peuvent être consultés à l'adresse suivante : <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/fr/item/5175/index.do>.

GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉES AVEC DÉPENS

Deborah Louise Douez v. Facebook, Inc. (B.C.) (Civil) (By Leave) ([36616](#))

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /

La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens selon l'issue de la cause.)

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

AstraZeneca Canada Inc. et al. v. Apotex Inc. et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) ([36654](#))

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /

La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens selon l'issue de la cause.)

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

Chippewas of the Thames First Nation v. Enbridge Pipelines Inc. et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) ([36776](#))

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. The appeal is to be heard with *Hamlet of Clyde River Inc. et al. v. Petroleum Geo-Services Inc. et al.* (36692). /

La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens selon l'issue de la cause. L'appel sera entendu avec *Hameau de Clyde River et al. c. Petroleum Geo-Services Inc. et al.* (36692).)

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

GRANTED WITHOUT COSTS / ACCORDÉE SANS DÉPENS

Hamlet of Clyde River et al. v. Petroleum Geo-Services Inc. (PGS) et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) ([36692](#))

(The application for leave to appeal is granted without costs. The appeal is to be heard with *Chippewas of the Thames First Nation v. Enbridge Pipelines Inc. et al.* (36776). /

La demande d'autorisation d'appel est accueillie sans dépens. L'appel sera entendu avec *Chippewas of the Thames First Nation c. Pipelines Enbridge Inc. et al.* (36776).)

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

DISMISSED / REJETÉES

Kenji Trotter v. Attorney General of Canada on behalf of the United States of America (B.C.) (Criminal) (By Leave) ([36665](#))

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

Thomas Moffit v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([36720](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

W.E.M. v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([36680](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

George Mitchell Allgood v. Her Majesty the Queen (Sask.) (Criminal) (By Leave) ([36672](#))

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

Sa Majesté la Reine c. Alain Perreault (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([36496](#))

Coram: Abella / Karakatsanis / Brown

Amarjit Singh Sanghera v. Her Majesty the Queen (B.C.) (Criminal) (By Leave) ([36627](#))

Coram: Abella / Karakatsanis / Brown

Pierre-Olivier Laliberté c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (De plein droit / Autorisation) ([36712](#))

Coram: Abella / Karakatsanis / Brown

Zachry Owens v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([36735](#))

Coram: Abella / Karakatsanis / Brown

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Robert Adamson et al. v. Air Canada et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) ([36630](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to Air Canada and Air Canada Pilots Association. /

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur d'Air Canada et Association des Pilotes d'Air Canada.)

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

SG Air Leasing Limited v. Inchatsavane Company (Proprietary) Limited also known as Inchatsavane Company (PTY) Ltd. et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([36615](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent, Inchatsavane Company (Proprietary) Ltd. also known as Inchatsavane Company (PTY) Ltd. /

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée, Inchatsavane Company (Proprietary) Ltd. aussi connue sous le nom de Inchatsavane Company (PTY) Ltd.)

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

Rennie Forsythe v. Michael Westfall et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([36716](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Michael Westfall. /

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimé Michael Westfall.)

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

C.S. et al. v. TD Home and Auto Insurance Company (Ont.) (Civil) (By Leave) ([36598](#))

Coram: Abella / Moldaver / Karakatsanis

D.E. et al. v. Unifund Assurance Company (Ont.) (Civil) (By Leave) ([36603](#))

Coram: Abella / Moldaver / Karakatsanis

Michele Santarsieri Inc. et al. v. Deputy Minister of Finance (Manitoba) (Man.) (Civil) (By Leave) ([36634](#))

Coram: Abella / Karakatsanis / Brown

Humane Society of Canada for the Protection of Animals and the Environment v. Minister of National Revenue (F.C.) (Civil) (By Leave) ([36688](#))

Coram: Abella / Karakatsanis / Brown

A.G. c. Curateur public du Québec, ès qualités (Qc) (Civile) (Autorisation) ([36659](#))

(La requête en prorogation de délai pour signifier et déposer la réplique est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. /

The motion for an extension of time to serve and file the reply is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs.)

Coram: Abella / Karakatsanis / Brown

Dominic Furfaro c. Agostino Cannavino et autre (Qc) (Civile) (Autorisation) ([36622](#))
Coram: Abella / Karakatsanis / Brown

Syndicat national des travailleurs et travailleuses des pâtes et papiers d'Alma inc. c. PF Résolu Canada inc. (Qc) (Civile) (Autorisation) ([36608](#))
Coram: Abella / Karakatsanis / Brown

Richard Timm c. Procureur général du Canada (C.F.) (Criminelle) (Autorisation) ([36722](#))
Coram: Abella / Karakatsanis / Brown

Chief Melvin Goodswimmer et al. v. Her Majesty the Queen in Right of Alberta et al. (Alta.) (Civil) (By Leave) ([36638](#))
Coram: Abella / Karakatsanis / Brown

Thomas Percy Tupper v. Attorney General of Nova Scotia representing Her Majesty the Queen in Right of the Province of Nova Scotia et al. (N.S.) (Civil) (By Leave) ([36761](#))
(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent, Judgment Recovery (N.S.) Ltd. /
La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée, Judgment Recovery (N.S.) Ltd.)
Coram: Abella / Karakatsanis / Brown

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS

Gregory Logan v. Attorney General of Canada (On behalf of the United States of America) et al. (N.B.) (Criminal) (By Leave) ([36661](#)) / ([36662](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the applications for leave to appeal in 36661 and 36662 is granted. The motion to join the applications for leave to appeal is granted and the applications shall be joined under 36661. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt des demandes d'autorisation d'appel dans 36661 et 36662 est accueillie. La requête pour joindre les demandes d'autorisation d'appel est accueillie et les demandes seront jointes sous le 36661. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

Frederick Junior Knife v. Her Majesty the Queen (Sask.) (Criminal) (By Leave) ([36642](#))
Coram: McLachlin / Moldaver / Gascon

René Barkley c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([36625](#))

(Toutes les requêtes et ordonnances déposées par le demandeur sont rejetées. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens. /

All motions and orders filed by the applicant are dismissed. The application for leave to appeal is dismissed without costs.)

Coram: Abella / Karakatsanis / Brown

René Barkley c. Don Head et autres (Qc) (Civile) (Autorisation) ([36516](#))

(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réplique est accueillie. La requête en nomination d'un procureur et la demande d'autorisation d'appel sont rejetées sans dépens. /

The motion for the extension of time to serve and file the reply is granted. The motion to appoint counsel and the application for leave to appeal are dismissed without costs.)

Coram: Abella / Karakatsanis / Brown

MOTION FOR EXTENSION OF TIME AND APPLICATION FOR LEAVE TO APPEAL/ DEMANDE DE PROROGATION DU DÉLAI ET DEMANDE D'AUTORISATION D'APPEL

Danny Wayne Lalumiere v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([36739](#))

(The motions for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal and for the appointment of counsel are dismissed. In any event, had such a motion been granted, the application for leave to appeal would have been dismissed. /

Les requêtes en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation et en nomination d'un procureur sont rejetées. Quoi qu'il en soit, même si la requête avait été accueillie, la demande d'autorisation d'appel aurait été rejetée.

Coram: Abella / Karakatsanis / Brown

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

comments-commentaires@scc-csc.ca

(613) 995-4330